



see what Delta can do<sup>SM</sup>

102367

# TWO HANDLE WALL MOUNTED TUB FILLER FAUCET TRIM

## GRIFO DE PARED DE DOS MANDOS PARA LLENADO DE BAÑERA

## GARNITURE DE VANNE DE REMPLISSAGE MURAL À DEUX POIGNÉES

Model/Modelo/Modèle

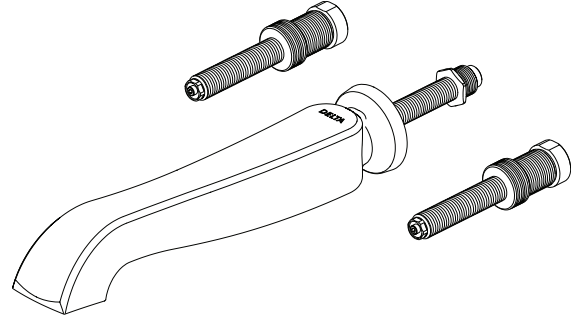
**T5756-LHP-WL**

Series/Series/Seria

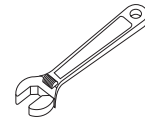
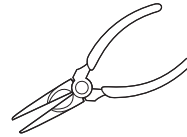
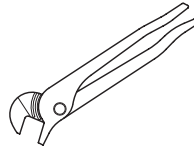
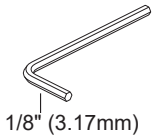
**DORVAL™**

Write purchased model number here.  
Escriba aquí el número del modelo comprado.  
Inscrivez le numéro de modèle ici.

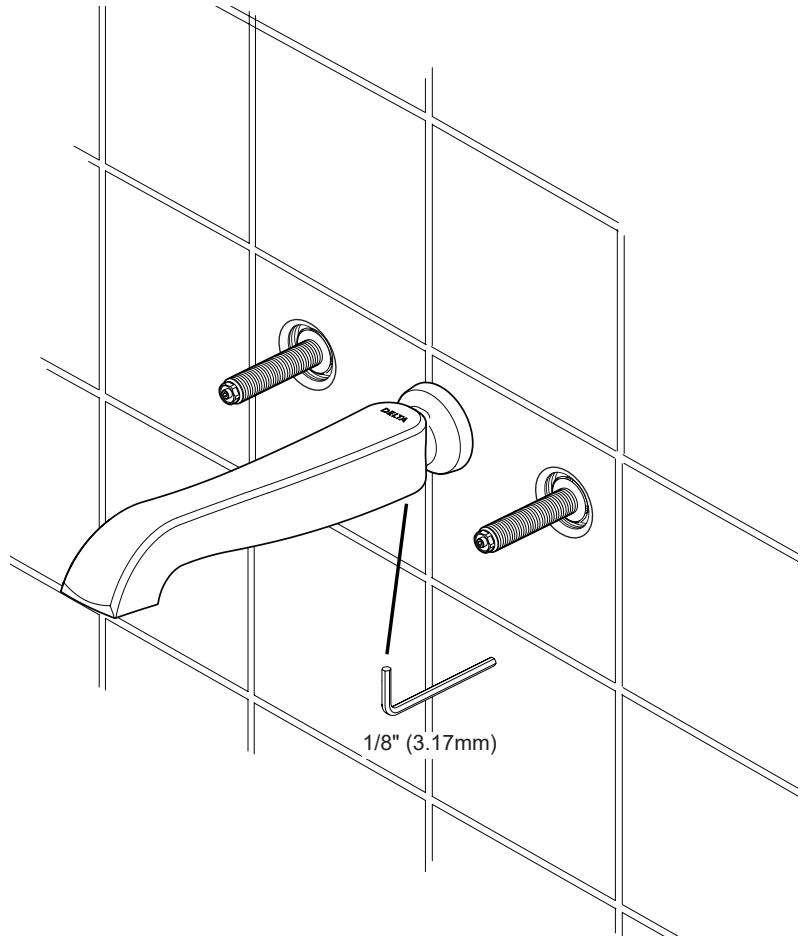
Rough-in R3500-WL required for installation  
Rough-in R3500-WL necesario para la instalación  
Rough-in R3500-WL requis pour l'installation

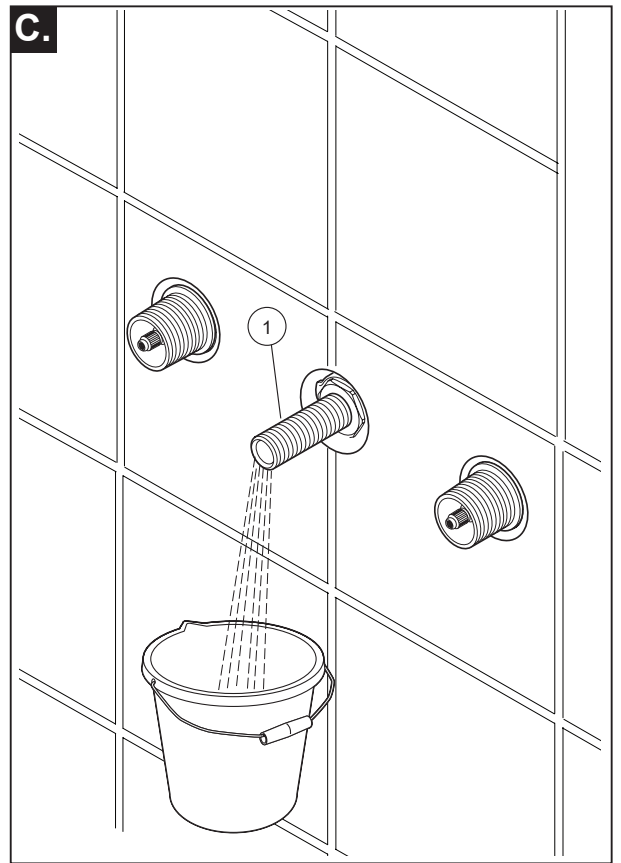
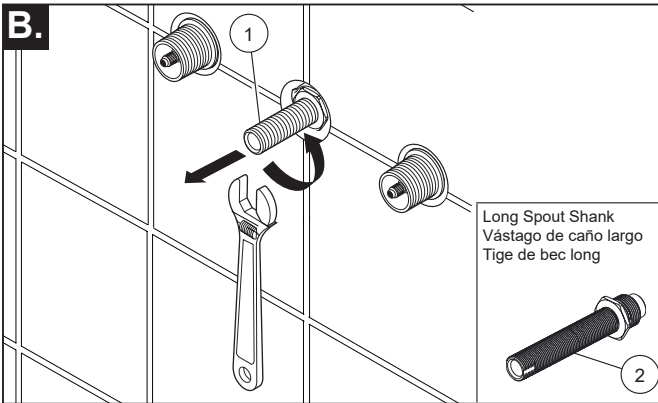
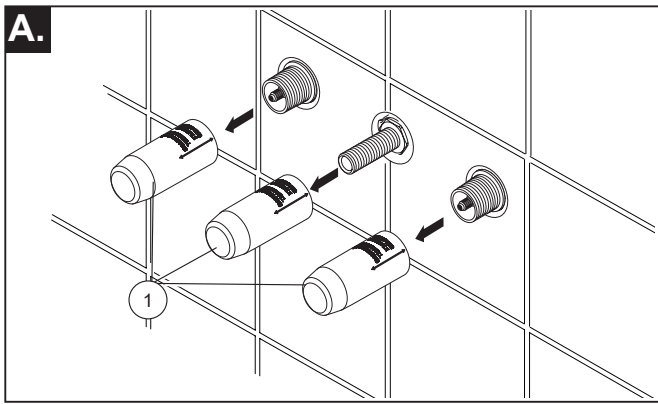


### You may need / Usted puede necesitar / Articles dont vous pouvez avoir besoin:



**Read all instructions prior to installation.**  
**Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.**  
**Veillez lire toutes les instructions avant l'installation.**



**1****FLUSH YOUR SYSTEM**

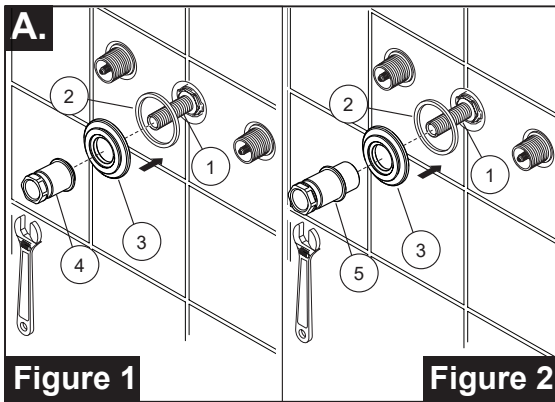
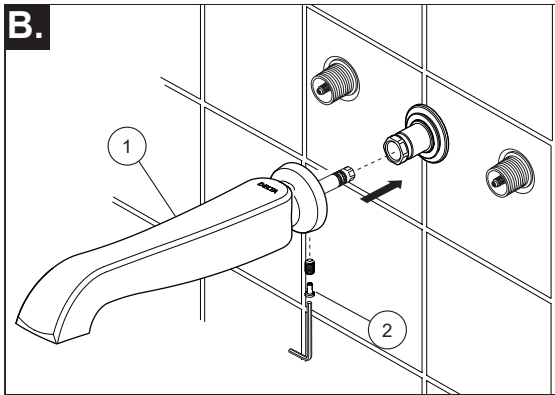
- A.** Pull off plasterguards (1) and discard them.
- B.** Replace the existing spout shank (1) with long spout shank (2) for finished wall thickness varying from 2 1/4" to 3 3/4".
- C.** Turn on the water supplies to the valve body. Position a bucket in front of spout shank (1). Using pliers, slowly open the hot and cold valves, and allow the water to flow from the spout shank (1) for at least one minute. Close valves. **Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts or disrupt water flow from your faucet.**

**HAGA FLUIR EL AGUA POR SU SISTEMA**

- A.** Saque, halando, los protectores de yeso (1) y descártelos.
- B.** Sustituya el vástago del chorro (1) con el vástago de caño largo (2) para un acabado de grosor de pared entre 2 1/4" a 3 3/4".
- C.** Con unos alicates, abra los suministros de agua a la válvula. Coloque un cubo enfrente de la espiga del caño (1). Usando unos alicates, abra lentamente las válvulas de caliente y frío, y deje que el agua corra desde el espiga del caño (1) durante al menos un minuto. Cierre las válvulas. **Importante: Esto limpia cualquier escombros que pudiera causar daño a las partes internas o interrumpir el flujo del agua de su llave de agua ó grifo.**

**RINCEZ L'INSTALLATION**

- A.** Retirez les protecteurs (1) et jetez-les.
- B.** Remplacez le tige de bec existant (1) avec un tige de bec long (2) pour une épaisseur de paroi finie variant de 2 1/4" à 3 3/4".
- C.** Avec une pince, ouvrez les robinets d'arrivée d'eau au corps du mélangeur. Placez un seau devant le manchon du bec (1). À l'aide de la pince, ouvrez lentement les vannes chaudes et froides, et permettez à l'eau de s'écouler de la tige du bec (1) pendant au moins une minute. Fermez les vannes. **Important: cette opération vise à évacuer les corps étrangers qui pourraient abîmer les éléments internes de votre robinet et nuire à son bon fonctionnement.**

**2****Figure 1****Figure 2****SPOUT FLANGE AND SPOUT INSTALLATION**

**A.** If the spout shank (1) is extending from finished wall more than 5/8", install gasket (2) and spout flange (3) and spout nut (4) as shown in **figure 1**. Screw spout nut (4) to the spout shank (1) and tighten it with wrench. If the spout shank (1) is sub flush or extending less than 5/8" from finished wall, install gasket (2), flange (3) and spout nut (5) as shown in **figure 2**. Screw spout nut (5) to the spout shank (1) and tighten it with wrench. **Option: If mounting surface is uneven, apply suitable sealant to the back surface of gasket, according to the manufacturer's instructions.**

**B.** Install spout (1) and secure with set screw that comes pre-installed in the spout. Insert button (2) into screw hole.

**INSTALACIÓN DEL ADAPTADOR DEL SURTIDOR**

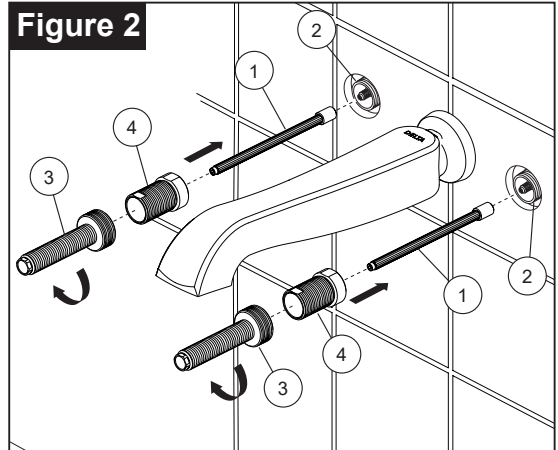
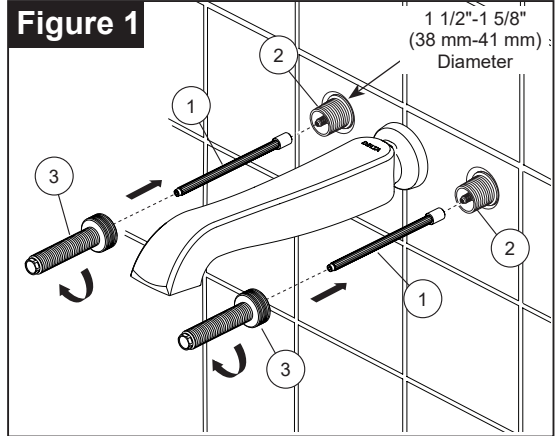
**A.** Si la espiga del surtidor (1) se extiende más de 5/8" desde la pared terminada, instale el empaque (2) y la brida del surtidor (3) y la tuerca del surtidor (4) como se muestra en la **figura 1**. Enrosque la tuerca del surtidor (4) en la espiga del surtidor (1) y apriétela con una llave inglesa. Si la espiga del surtidor (1) está por debajo del nivel al ras con la pared o se extiende menos de 5/8" de la pared terminada, instale el empaque (2), la brida (3) y la tuerca del surtidor (5) como se muestra en la **figura 2**. Enrosque la tuerca del surtidor (5) en la espiga del surtidor (1) y apriétela con una llave inglesa. **Opción: si la superficie de montaje está desnivelada, aplique sellador adecuado a la superficie posterior del empaque, de acuerdo con las instrucciones del fabricante.**

**B.** Instale el vástago (1) y asegúrelo con el set de tornillos que vienen preinstalados en el vástago. Inserte el botón (2) en el orificio del tornillo.

**MONTAGE DE L'ADAPTATEUR DU BEC**

**A.** Si la saillie du manchon du bec (1) par rapport au mur fini est supérieure à 5/8 po, montez le joint plat (2) ainsi que la collerette du bec (3) et l'écrou du bec (4) comme le montre la **figure 1**. Vissez l'écrou du bec (4) sur le manchon du bec (1) et serrez-le avec une clé. Si la saillie du manchon du bec (1) par rapport au mur fini est inférieure à 5/8 po, montez le joint plat (2), la collerette (3) et l'écrou du bec (5) comme le montre la **figure 2**. Vissez l'écrou du bec (5) sur le manchon du bec (1) et serrez-le avec une clé. **Facultatif : Si la surface de montage est inégale, appliquez un produit d'étanchéité adéquat à l'endos du joint plat conformément aux instructions du fabricant.**

**B.** Installez le bec (1) et fixez-le à l'aide d'une vis de fixation préinstallée dans le bec. Insérez le bouton (2) dans le trou de vis.

**3A****HANDLE FLANGE INSTALLATION FOR FINISHED WALL THICKNESS VARYING FROM 1/8" TO 1 1/4".**

**NOTE: When drilling holes for hot and cold end valves, the hole size must be between 1 1/2" (38mm) and 1 5/8" (41mm).**

Install stem extender (1) into sleeve (2) and secure with screw. Thread mounting sleeve (3) onto sleeve (2). If sleeve (2) is sub flush or extending less than 3/8" from finished wall, use the tube extender (4) as shown in **figure 2**.

**INSTALACIÓN DE SOPORTE DEL MANGO PARA PAREDES CON UN GROSOR QUE VARÍA ENTRE 1/8" Y 1 1/4".**

**NOTA: Cuando taladre los orificios para las válvulas finales de caliente y frío, el tamaño del orificio debe estar entre 1 1/2" (38mm) y 1 5/8" (41mm).**

Instale la extensión de la espiga (1) en el casquillo (2) y fíjela con un tornillo. Enrosque el casquillo de montaje (3) en el casquillo o manguito (2). Si la espiga del surtidor (1) está por debajo del nivel al ras con la pared o se extiende menos de 3/8" de la pared terminada, use la extensión del tubo (4) como se muestra en la **figura 2**.

**INSTALLER L'EMBASE POUR EPAISSEUR DE PARI FINI VARIANT DE 1/8" A 1 1/4".**

**NOTE : Quand Vous percez des trous pour les vannes d'extrémité chaude et froide, la taille du trou doit être entre 1 1/2" (38mm) et 1 5/8" (41mm).**

Montez la rallonge de tige (1) dans le manchon (2) et fixez-la avec la vis. Vissez le manchon de montage (3) sur le manchon (2). Si la saillie du manchon (2) par rapport au mur fini est inférieure à 3/8 po, utilisez la rallonge de tube (4) comme le montre la **figure 2**.

